

Single-Cup Coffeemaker

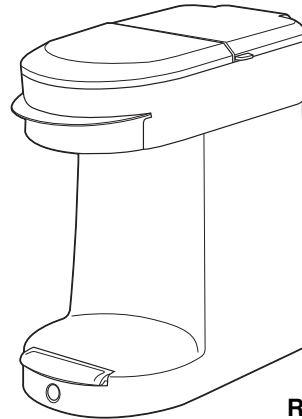
Page 2

Cafetière à une tasse

Page 9

Cafetera para una taza

Pagina 16



**READ BEFORE USE.
LIRE AVANT D'UTILISER.
LEA ANTES DE USAR.**

Hamilton Beach
COMMERCIAL

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs. Care must be taken, as burns can occur from touching hot parts or from spilled, hot liquid.
3. To protect against electric shock, do not place cord, plug, or coffeemaker in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when the coffeemaker is not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
6. Coffeemaker must be operated on a flat surface away from the edge of counter to prevent accidental tipping.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Call our toll-free technical service number for information on examination or adjustment.
8. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electrical shock, or personal injury.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Do not use appliance for other than intended use.
12. **WARNING!** To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the bottom cover of the coffeemaker. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done by authorized service personnel only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

OTHER CONSUMER SAFETY INFORMATION

WARNING! Shock Hazard: If the plug on this appliance does not fit in your outlet, do not modify the plug and do not use an adaptor. Have an electrician replace the obsolete outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance and should be a grounding-type, 3-wire cord. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

To avoid an electrical circuit overload, do not use a high-wattage appliance on the same circuit with the coffeemaker.

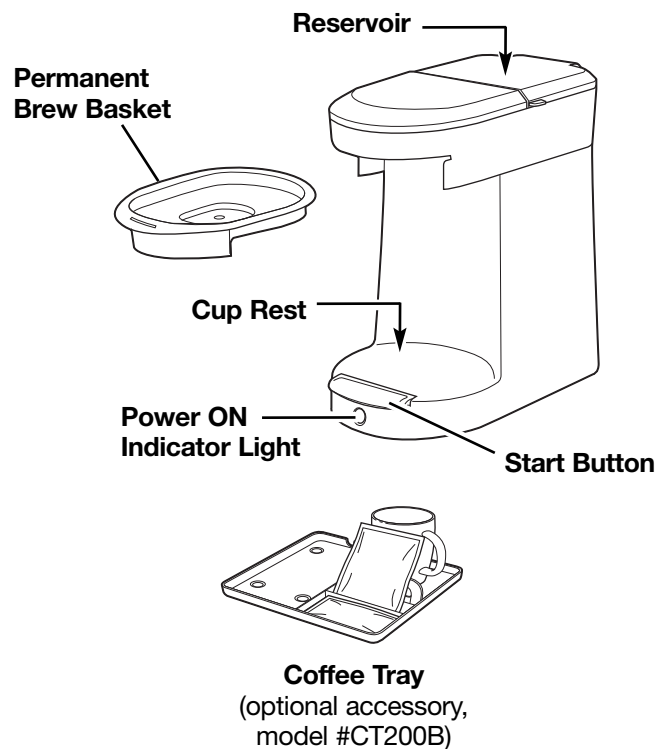
NOTE: For best results, allow the coffeemaker to cool for one minute between brewing cycles.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Parts and Features



Automatic Shutoff: The coffeemaker will automatically shut off after brew cycle is complete.

How to Brew Coffee or Tea

⚠ WARNING Burn Hazard.

- Do not use more than 12 ounces (350 ml) of water.
 - Fully insert cup under brew basket.
 - Do not remove cup until light goes off.
- Overflowing coffee and hot water are a burn hazard.

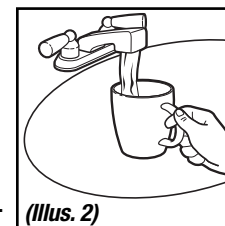
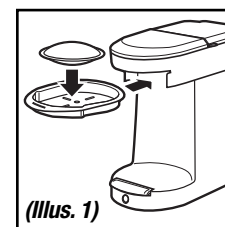
This coffeemaker can be used with pod-type coffee or tea pods. It is not recommended for use with espresso pods.

1. Plug in coffeemaker.
2. Lift reservoir lid and slide out brew basket. Place ONE coffee or tea pod into brew basket. *(Illus. 1.)*

Make sure pod is centered and flat in brew basket.

3. Fill serving cup 12 ounces (350 ml) of cold water. *(Illus. 2.)*

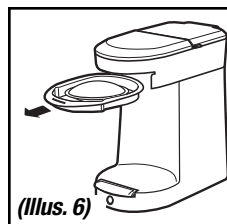
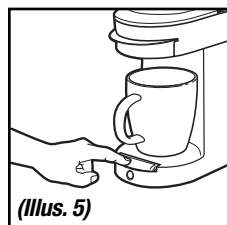
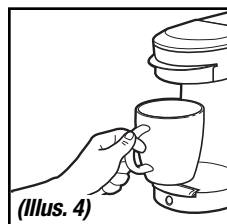
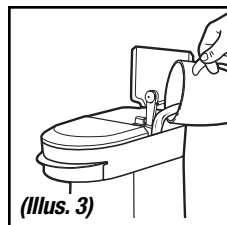
NOTE: Once the START button is pressed, the unit will brew for one cycle. If the START button has been pressed with no water in the reservoir, allow the unit to complete one brew cycle and the Power ON Indicator Light will go out. If the brew cycle needs to be stopped during brewing, unplug the unit.



4. Pour water carefully into reservoir (behind brew basket) and lower reservoir lid. **(Illus. 3.)**
5. Place serving cup under brew basket. **(Illus. 4.)**
6. Press START button. The Power ON Indicator Light will light up to show that coffeemaker is on. Coffeemaker will shut off automatically and light will go off when brew cycle is completed. **(Illus. 5.)**
7. After you have finished your coffee and the coffeemaker has cooled, use the tab on the front of the brew basket to slide out brew basket and dispose of pod. **(Illus. 6.)**

If using standard tea bags, follow all directions except in step 2, remove brew basket and brew water directly into cup. Once hot water is brewed, steep tea bag in cup until desired strength is reached.

NOTE: For best results, allow coffeemaker to cool for one minute between brewing cycles.



Care and Cleaning

TO CLEAN INSIDE OF COFFEEMAKER: To prolong the life of your coffeemaker, monthly cleaning is recommended. In areas with hard water, more frequent cleaning is necessary.

1. Pour $\frac{1}{2}$ cup of plain white vinegar and $\frac{1}{2}$ cup of cold water into reservoir. Place cup on cup rest under brew basket. A commercial coffee cleaner, such as CleanCaf™, may also be used according to package directions.
2. Press START button once. After 30 seconds, turn OFF.
3. Wait 30 minutes to allow vinegar to clean. Then turn ON again. When brew cycle is finished, wait for unit to cool.
4. Empty cup and rinse. Pour one cup of cold tap water into reservoir. Place cup under brew basket.
5. Press START button. When brew cycle is finished, empty cup. Repeat this process with one more cup of cold tap water.
6. If necessary, repeat Step 5 to remove any remaining vinegar taste.
7. Wash cup and brew basket before making a beverage.

TO CLEAN OUTSIDE OF COFFEEMAKER:

1. Unplug coffeemaker and allow to cool before cleaning.
2. Occasionally wipe water spreader area, above brew basket, with a clean, damp cloth to remove oils and residues from coffee.
3. Permanent brew basket may be washed in dishwasher. Discard disposable brew baskets after each use.
4. To clean all other outside surfaces of coffeemaker, use a clean, damp cloth.

LIMITED WARRANTY

This warranty applies to products purchased in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase.

If you have a claim under this warranty please contact our **TECHNICAL SERVICES DEPARTMENT at 1-866-285-1087 or 910-693-4277**. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original purchaser. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim or the warranty term will be based on the date of manufacture plus one (1) year.

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price.

Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty. This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

CONSEILS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

Au moment d'utiliser des appareils électriques, on doit toujours respecter les règles de sécurité élémentaires afin de minimiser les risques d'incendie, d'électrocution et des blessures, notamment celles qui suivent :

1. Lire toutes les instructions.
2. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les brûlures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
3. Pour éviter les risques d'électrocution, ne pas immerger le cordon ou la fiche ou la cafetière dans l'eau ou tout autre liquide.
4. L'utilisation de tout appareil par ou près des enfants exige une surveillance accrue.
5. Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas en service ou avant de le nettoyer. Laisser refroidir la cafetière avant d'installer ou de retirer des pièces et avant de la nettoyer.
6. Toujours placer la cafetière sur une surface plane et loin des bords de comptoir pour éviter le basculement accidentel lors de son fonctionnement.
7. Ne pas faire fonctionner aucun appareil dont le cordon ou la prise sont endommagés ou suite à une défectuosité, si l'appareil est tombé ou endommagé de quelque manière que ce soit. Appeler la ligne sans frais du Service à la clientèle pour plus d'information à propos d'une vérification ou d'un réglage.
8. Pour éviter les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure, ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
9. Ne pas utiliser à l'extérieur.
10. Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir et éviter tout contact avec les surfaces chaudes incluant la cuisinière. Ne pas placer sur ou près d'une cuisinière électrique ou à gaz ou dans un four chaud.
11. N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
12. **AVERTISSEMENT !** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas enlever le couvercle inférieur de la cafetière. Aucune pièce en état de service à l'intérieur. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

AUTRES CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LE CONSOMMATEUR

AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution : Si la fiche de l'appareil n'entre pas correctement dans la prise murale, ne pas modifier la fiche, ne pas utiliser d'adaptateur. Faire remplacer la prise murale inadéquate par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise, si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Si cette bouilloire est dotée d'une fiche avec mise à la terre, la rallonge doit également posséder une prise avec mise à la terre. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table et pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

Ne pas utiliser d'appareil à puissance nominale élevée sur le même circuit électrique que la cafetière pour éviter les risques de surcharges électriques du circuit.

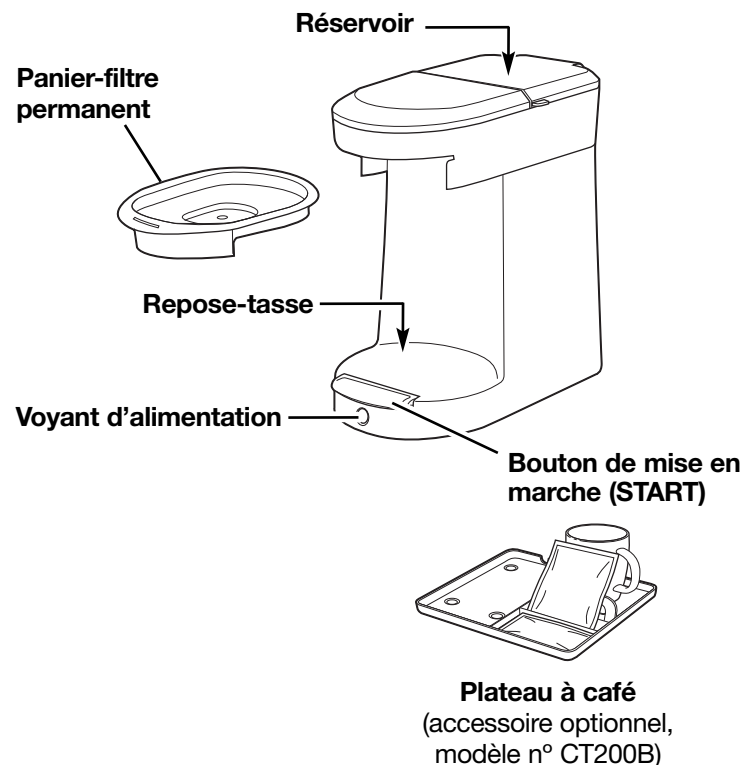
REMARQUE : Laisser refroidir la cafetière pendant une minute entre les cycles d'infusion pour obtenir de meilleurs résultats.

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (incluant les enfants), dont les possibilités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées, ou dont l'expérience ou la connaissance est minime, sauf si elles sont supervisées ou qu'elles sont instruites des instructions concernant l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité.

La supervision des enfants est nécessaire pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.

Pour éviter le risque d'électrocution, faire remplacer le cordon endommagé par le fabricant, ses agents gestionnaires ou autres personnes qualifiées.

Pièces et caractéristiques



Arrêt automatique : Cette cafetière s'éteint automatiquement dès que le cycle d'infusion est terminé.

Mode d'emploi pour l'infusion de café ou de thé

⚠ AVERTISSEMENT Risque de brûlure.

- Ne pas utiliser plus de 350 ml (12 oz) d'eau.
- Insérer complètement la tasse sous le panier-filtre.
- Attendre que le témoin s'éteigne avant de retirer la tasse. Le débordement de café et d'eau représente un risque de brûlure.

Cette cafetière accepte les dosettes de café ou de thé. Il n'est pas recommandé d'utiliser les dosettes à café expresso.

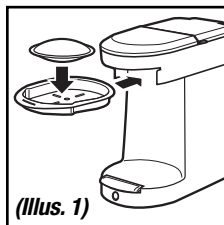
1. Brancher la cafetière.

2. Soulever le couvercle du réservoir et sortir le panier-filtre. Placer UNE dosette de café ou de thé dans le panier-filtre. (Illus. 1.)

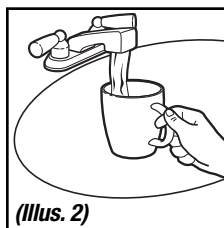
S'assurer que la dosette est bien centrée et à plat dans le panier-filtre.

3. Remplir la tasse de service avec 350 ml (12 oz) d'eau froide. (Illus. 2.)

REMARQUE : L'appareil commence un cycle d'infusion dès que le bouton START est appuyé. Si le réservoir est vide lorsque le bouton START est appuyé, permettre un cycle d'infusion complet par l'appareil et au témoin d'alimentation de s'éteindre. Débrancher l'appareil pour interrompre un cycle d'infusion.



(Illus. 1)



(Illus. 2)

4. Verser délicatement l'eau dans le réservoir (derrière le panier-filtre) et fermer le couvercle du réservoir. (Illus. 3.)

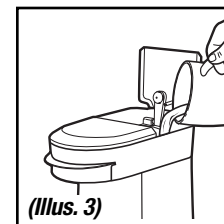
5. Insérer la tasse de service sous le panier-filtre. (Illus. 4.)

6. Appuyer sur la touche START. Le voyant d'alimentation ON s'allumera pour confirmer la mise en marche de la cafetière. La cafetière se met automatiquement hors tension et le témoin s'éteint lorsque le cycle d'infusion est terminé. (Illus. 5.)

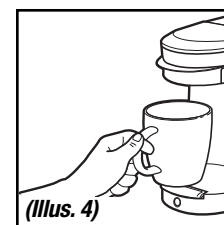
7. Dès que le café est bu et que la cafetière est refroidie, utiliser l'onglet situé à l'avant du panier-filtre pour sortir le panier-filtre et jeter la dosette. (Illus. 6.)

Pour l'utilisation de sachets de thé, suivre les instructions en passant l'étape 2, retirer le panier-filtre et infuser l'eau directement dans la tasse. Dès la fin de l'infusion de l'eau, tremper le sachet de thé jusqu'au degré d'infusion désiré.

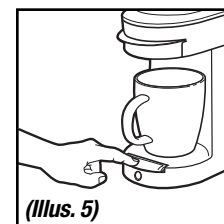
REMARQUE : Laisser refroidir la cafetière pendant une minute entre les cycles d'infusion pour obtenir des résultats optimaux.



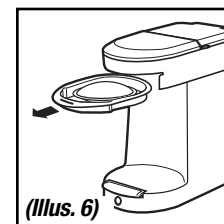
(Illus. 3)



(Illus. 4)



(Illus. 5)



(Illus. 6)

Entretien et nettoyage

NETTOYAGE INTÉRIEUR DE LA CAFETIÈRE : Un nettoyage mensuel est recommandé pour prolonger la durée de vie de votre cafetière. Un nettoyage plus fréquent peut être nécessaire si l'eau du robinet est dure.

1. Verser 125 ml (4 oz) de vinaigre blanc et 125 ml (4 oz) d'eau froide dans le réservoir. Placer la tasse sur le repose-tasse sous le panier-filtre. Un nettoyant pour cafetière comme CleanCaf™ peut également être utilisé en respectant les directives sur l'emballage.
2. Appuyer une fois sur le bouton START (mise en marche). Mettre hors tension après 30 secondes.
3. Attendre 30 minutes pour laisser agir le vinaigre. Puis remettre en marche (ON). Laisser refroidir la cafetière après la fin du cycle d'infusion.
4. Vider et rincer la tasse. Verser 250 ml (8 oz) d'eau froide du robinet dans le réservoir. Insérer la tasse sous le panier-filtre.
5. Appuyez sur le bouton START. Vider la tasse dès que le cycle d'infusion est terminé. Répéter cette étape avec une autre tasse 250 ml (8 oz) d'eau froide du robinet.
6. Répéter l'étape 5 pour éliminer tout arrière-goût de vinaigre si nécessaire.
7. Laver la tasse et le panier-filtre avant d'infuser.

NETTOYAGE EXTÉRIEUR DE LA CAFETIÈRE :

1. Débrancher la cafetière et laisser refroidir avant de nettoyer.
2. Essuyer régulièrement la zone du diffuseur d'eau, au-dessus du panier-filtre, avec un chiffon humide et propre pour enlever les saletés et résidus de café moulu.
3. Le panier-filtre permanent est lavable au lave-vaisselle. Jeter filtres jetables après chaque utilisation.
4. Utiliser un chiffon humide et propre pour nettoyer toutes les surfaces extérieures de la cafetière.

GARANTIE LIMITÉE

Cette garantie s'applique aux produits achetés aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat d'origine.

Appeler **LE SERVICE À LA CLIENTÈLE** aux numéros **866-285-1087** ou **910-693-4277** pour toute réclamation au titre de la garantie.

Repérer les numéros de modèle, de série et de type de l'appareil pour obtenir un service plus rapide.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure normale, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou aux dommages du produit résultant d'un accident, d'une modification et d'une utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement au premier acheteur. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie ou la garantie de un (1) an suivant la date de fabrication.

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de la garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux, consécutifs ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando use aparatos eléctrico, siempre deben de seguirse precauciones básicas de seguridad para reducir riesgos de fuego, descargas eléctricas, y/o lesiones a personas, incluyendo lo siguiente:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
3. No toque las superficies calientes. Use las manijas o perillas. Se debe de tener cuidado, ya que pueden ocurrir quemaduras al tocar partes calientes o por líquido caliente derramado.
4. Para protegerse de una descarga eléctrica, no coloque el cable, enchufe o cafetera en agua u otros líquidos.
5. Se requiere de una estrecha supervisión cuando cualquier aparato está siendo usado por o cerca de niños.
6. Desconecte de la toma cuando la cafetera no esté en uso y antes de limpiar. Deje enfriar antes de poner o quitar partes y antes de limpiar el aparato.
7. La cafetera debe funcionar sobre una superficie plana lejos de borde de una cubierta para prevenir que se ladee.
8. No opere ningún aparato con un cable o enchufe dañado, o después de que el aparato tenga un mal funcionamiento o se haya dañado de cualquier forma. Llame a nuestro número de servicio técnico sin costo para más información sobre examinación, reparación o ajuste.
9. El uso de aditamentos de accesorio no recomendados por el fabricante puede resultar en incendio, descarga eléctrica o lesiones personales.
10. No se use en exteriores.
11. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o cubierta o toque superficies calientes, incluyendo la estufa. No coloque sobre o cerca de quemadores de gas o eléctricos calientes, o en un horno calentado.
12. No use el aparato para otro uso que para el que fue hecho.

13. **¡ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de fuego o descarga eléctrica, no remueva la cubierta inferior de la cafetera. No hay piezas adentro que requieran servicio por parte del usuario. La reparación debe hacerse por personal de servicio autorizado únicamente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

OTRA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD PARA EL CLIENTE

¡ADVERTENCIA! Peligro de Descarga: Si el enchufe en este aparato no entra en su toma, no modifique el enchufe y no use un adaptador. Haga que un eléctrico repare la toma obsoleta.

La longitud del cable usado para este aparato fue seleccionado para reducir los riesgos de enredarse o tropezarse con un cable más largo. Si se necesita un cable más largo, se puede usar un cable extensión aprobado. La clasificación eléctrica de la cable extensión debe ser igual o mayor que la clasificación del aparato. Si el aparato es del tipo con conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de 3 hilos con conexión a tierra. Se debe de tener cuidado de acomodar el cable extensión de manera que no cuelgue de una cubierta o mesa y que pueda ser jalado por un niño o pueda provocar un tropiezo accidental.

Para evitar una sobrecarga eléctrica del circuito, no use otro aparato de alto consumo de watts en el mismo circuito de su cafetera.

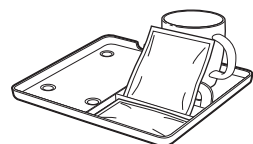
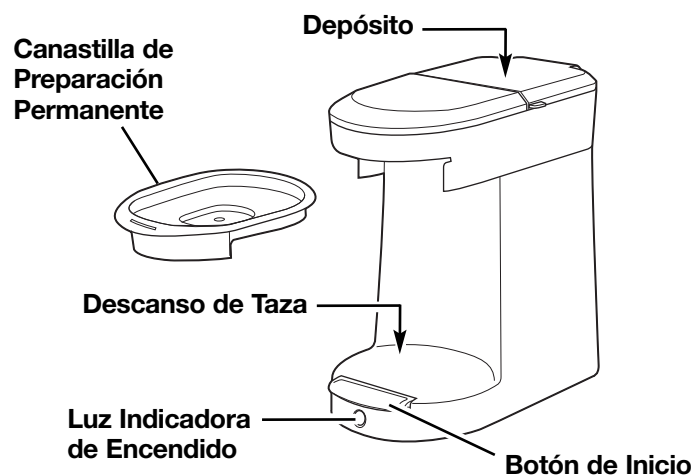
NOTA: Para mejores resultados, permita que la cafetera se enfríe por un minuto entre ciclos de preparación.

Este aparato no está planeado para uso por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensitivas o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que cuenten con supervisión o instrucción respecto al uso de aparatos por una persona responsable de su seguridad.

Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.

Si el cable de suministro se daña, se debe de reemplazar por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro.

Partes y Características



Charola de Café
(accesorio opcional,
modelo #CT200B)

Apagado Automático: La cafetera se apagará automáticamente después de que cada ciclo de preparación se termine.

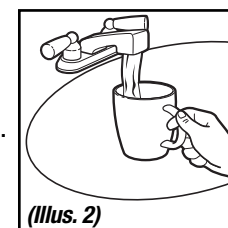
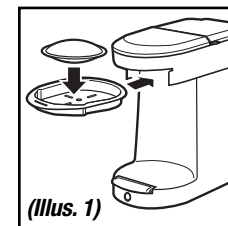
Cómo Preparar Café o Té

⚠ ADVERTENCIA Peligro de Quemarse.

- No use más de 12 onzas (350 ml) de agua.
 - Inserte la taza completamente debajo de la canastilla de preparación.
 - No remueva la taza hasta que la luz se apague.
- El café desbordándose y el agua caliente son un riesgo de quemadura.

La cafetera puede ser usada con café de tipo bolsa o té de bolsa. No se recomienda para uso con paquetes de espresso.

1. Conecte la cafetera.
2. Levante la tapa del depósito y deslice hacia fuera la canastilla de preparación. Coloque UNA bolsa de café o té en la canastilla de preparación. **(Ilus. 1.)**
Asegúrese que la bolsa esté centrada y plana en la canastilla de preparación.
3. Llene la taza de servido con 12 onzas (350 ml) de agua fría. **(Ilus. 2.)**

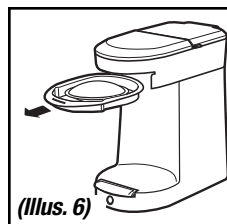
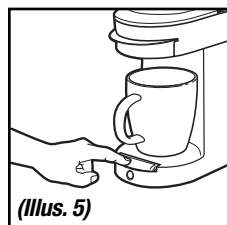
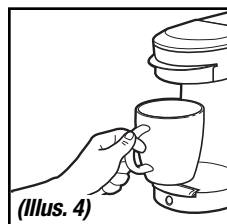
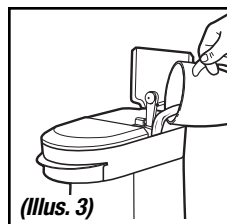


NOTA: Una vez que se presiona el botón de INICIO, la unidad preparará un ciclo. Si el botón de INICIO ha sido presionado sin agua en el depósito, deje que la unidad complete un ciclo de preparación y la Luz indicadora de Encendido se apagará. Si el ciclo de preparación necesita detenerse durante la preparación, desconecte la unidad.

4. Vacíe agua cuidadosamente en el depósito (detrás de la canastilla de preparación) y baje la tapa del depósito. **(Ilus. 3.)**
5. Coloque la taza de servido debajo de la canastilla de preparación. **(Ilus. 4.)**
6. Presione el botón de INICIO. La Luz indicadora de Encendido se alumbrará para mostrar que la cafetera está encendida. La cafetera se apagará automáticamente y la luz se apagará cuando el ciclo de preparación haya terminado. **(Ilus. 5.)**
7. Después de haber terminado su café y la cafetera se haya enfriado, use la pestaña en el frente de la canastilla de preparación para deslizarla hacia fuera y desechar la bolsa. **(Ilus. 6.)**

Si usa bolsas estándar de té, siga todas las indicaciones excepto el paso 2, remueva la canastilla de preparación y prepare el agua directamente a la taza. Una vez que se prepare el agua caliente, remoje la bolsa de té en la taza hasta que se alcance el sabor deseado.

NOTA: Para mejores resultados, deje que la cafetera se enfríe por un minuto entre ciclos de preparación.



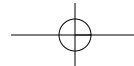
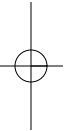
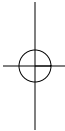
Cuidado y Limpieza

PARA LIMPIAR EL INTERIOR DE LA CAFETERA: Para prolongar la vida de la cafetera, se recomienda una limpieza mensual. En áreas donde haya agua dura, es necesario una limpieza más frecuente.

1. Vacíe ½ taza (125 ml) de vinagre blanco claro y ½ taza (125 ml) de agua fría en el depósito. Coloque la taza en el Descanso para Taza debajo de la canastilla de preparación. Un limpiador de café comercial, tal como CleanCaf™, también puede ser usado de acuerdo a las instrucciones del paquete.
2. Presione el botón de INICIO una vez. Después de 30 segundos, apáguela.
3. Espere 30 minutos para permitir que el vinagre limpie. Luego encienda de nuevo. Cuando termine el ciclo de preparación, espere que la unidad se enfríe.
4. Vacíe la garrafa y enjuague. Vacíe una taza de agua fría de la llave en el depósito. Coloque la taza debajo de la canastilla de preparación.
5. Presione el botón de INICIO. Cuando termine el ciclo de preparación, vacíe la taza. Repita este proceso con una taza más de agua fría de la llave.
6. Si es necesario, repita el Paso 5 para remover cualquier sabor a vinagre que aún permanezca.
7. Lave la taza y canastilla de preparación antes de hacer una bebida.

PARA LIMPIAR EL EXTERIOR DE LA CAFETERA:

1. Desconecte la cafetera y deje enfriar antes de limpiar.
2. Ocasionalmente limpie el área del difusor de agua, arriba de la canastilla de preparación, con un paño húmedo limpio para remover aceites y residuos del café.
3. La canastilla de preparación permanente puede ser lavada en lavaplatos. Tire las canastillas de preparación desechables después de su uso.
4. Para limpiar todas las demás superficies de la cafetera, use un paño húmedo y limpio.



GARANTÍA LIMITADA

Esta garantía aplica a productos comprados en EE.UU. y Canadá. Esta es la única garantía expresa para este producto y está en lugar de cualquier otra garantía o condición.

Se garantiza que este producto está libre de defectos en material y mano de obra por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de la compra original.

Si tiene alguna reclamación sobre esta garantía por favor contacte a nuestro **DEPARTAMENTO DE SERVICIOS TÉCNICOS al 866-285-1087 o 910-693-4277**. Para un servicio más rápido, localice el modelo, tipo y número de serie de su aparato.

Esta garantía no cubre el vidrio, filtros, desgaste por uso normal, un uso que no sea de acuerdo con las direcciones impresas, o daño al producto resultante de un accidente, alteración, abuso o un mal uso. Esta garantía se extiende sólo al comprador original. Guarde el recibo original de venta, ya que se requiere una prueba de compra para hacer una reclamación de garantía o el periodo de garantía se basará en la fecha de fabricación mas de un (1) año.

Excluiremos todas las reclamaciones por daños especiales, incidentales o consecuentes causados por una ruptura de la garantía expresa o implícita. Toda responsabilidad se limita a la cantidad del precio de compra. **Cada garantía implícita, incluyendo cualquier garantía estatutaria o condición de mercantibilidad o ajuste para un propósito en particular, es renunciada excepto hasta la extensión prohibida por la ley, en cuyo caso tal garantía o condición se limita a la duración de esta garantía por escrito.** Esta garantía le da derechos legales específicos. Puede usted tener otros derechos legales que varían dependiendo de donde vive. Algunos estados o provincias no permiten limitaciones en garantías implícitas o daños especiales, incidentales o consecuentes, así que las limitaciones anteriores pueden no aplicar a usted.